

## VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN VENEZUELA CONVORBIRI OFICIALE

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, s-a întâlnit, vineri dimineață, cu președintele Republicii Venezuela, Rafael Caldera. În cursul convorbirii oficiale care a avut loc au fost abordate probleme de interes comun ale vâștilor internaționale.

### Dineu în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu

Președintele Republicii Venezuela, Rafael Caldera, și doamna Alicia Caldera au oferit un dineu în onoarea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu.

La dineu au luat parte persoane oficiale care îl însoțesc pe șeful statului român în vizita în America Latină.

Au participat Aristides Calvani, ministrul afacerilor externe, Neclario Andrade Labarca, ministrul afacerilor interne, Luis Enrique Oberto, ministrul de finanțe, alți membri ai guvernului, personalități ale vâștilor politice din capitala Venezuelei.

Cei doi șefi de stat au rostit toasturi.

În timpul dineului, președintele Rafael Caldera a înmănat președintelui Nicolae Ceaușescu cea mai înaltă distincție a Venezuelei, „Ordinul El Libertador”, ca semn al prieteniei Venezuelei față de România.

### Toastul președintelui Rafael Caldera

Nu este nici o exagerare când spun că vizita pe care dumneavoastră, ca șef de stat al Republicii Socialiste România, o faceți în America Latină are o semnificație istorică. Îmi este plăcut să vă exprim bucuria în numele guvernului și poporului venezuelean.

În această lume, a spus în continuare Rafael Caldera, care dorește să deschidă ferestrele spre pace, spre dialog și spre schimburi între toate națiunile, în această lume care rechemă pentru toate țările suverane deplină independență politică, culturală și economică și elementele necesare pentru a realiza dezvoltarea lor, la începutul acestui ultim sfert al secolului XX, în care omenirea va trebui să se pregătească să rezolve problemele grave ce se anuntă după anul 2000. Venezuela și România găsesc în comun un vast câmp de explorare, multe posibilități comune de realizare, multe eforturi comune puse în slujba omenirii.

Văzîți, domnule președinte al Consiliului de Stat al României, cu o încredere pe drept meritată, de om de stat capabil și de patriot adevărat. Lumea întreagă recunoaște statornicul dumneavoastră efort pentru a obține un loc din ce în ce mai respectabil în continentul european și o dezvoltare tot mai promițătoare, cu dorința de a pune totul în slujba poporului dumneavoastră.

Aici în Venezuela găsiți o țară înfrântă de un sentiment tot mai hotărât de naționalism democratic, care caută în îmbinarea tuturor vîștilor, în atenția și perfecționarea rezorțelor omenirii, cel mai bun factor pentru a-și afirma suveranitatea asupra resurselor sale naturale, pentru a-și întări independența în toate direcțiile și pentru a contribui, prin participarea sa, la integrarea crescută a Americii Latine, pentru pace, respect și înțelegere mondială.

Această aspirație spre pace, această hotărâre voință de a obține dezvoltarea, această hotărâre de neabdăcirea de a întări independența națională și de a reafirma suveranitatea asupra resurselor noastre ne duc spre o dispoziție sinceră de prietenie cu toate popoarele din lume.

Ceod, Excelența Voastră, că vizita dumneavoastră în America Latină constituie un experiment inedit, în urma căruia se va demonstra, că dialogul ideologic poate funcționa în lume.

România și Venezuela cunosc bine condițiile pentru ca experiența să rezească și să fie dispusă să pună, la rândul lor, hotărârea prietenească de

### Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte al Republicii Venezuela,

Sîntem deosebit de bucurosi că am putut da curs amabilei dumneavoastră invitații și ne aflăm pe pămîntul Venezuelei prietene.

Doresc să vă adresez și cu acest prilej, dumneavoastră și întregului popor prieten venezuelean, un salut cordial în numele Consiliului de Stat, al guvernului, al poporului român și al meu personal.

Intr-adevăr, vizita pe care o facem în mai multe țări ale Americii Latine și în Venezuela are o semnificație istorică, deoarece are loc în împrejurări deosebite, cînd lumea este în continuă transformare. Venim în țara dumneavoastră și în celelalte țări ale Americii Latine ca săli ai poporului român, cu dorința de a dezvolta relații de colaborare, de prietenie între popoarele noastre.

Este deosebit de plăcut pentru mine să constat că relațiile de colaborare și prietenie dintre România și Venezuela s-au dezvoltat continuu. Sperăm că în cursul vizitelor, al convorbirilor, vom identifica împreună noi domenii de colaborare economică, tehnico-științifică și culturală, punînd, astfel, bazele unei colaborări îndelungate între popoarele noastre.

Cunoaștem lupta îndelungată pe care a dus-o poporul venezuelean pentru înălțarea dominației străine și dobîndirea independenței. Ne sînt, de asemenea, cunoscute preocupările dumneavoastră, eforturile poporului venezuelean în vederea dezvoltării economico-sociale și pentru a deveni pe deplin stăpîn pe bogățiile sale naționale. Înțelegem bine și salutăm din toată inima aceste preocupări, care sînt, de altfel, preocupările tuturor țărilor Americii Latine care doresc să fie pe deplin stăpîn pe bogățiile lor și să le folosească în scopul bunăstării și fericirii proprii. Înțelegem aceasta, deoarece și poporul român a suferit, timp de secole, dominația și asuprirea străină, a duse lupte îndelungate pentru a-și cuceri independența națională. Anul acesta, s-au împlinit 20 de ani de cînd poporul român a scuturat pentru todeauna dominația străină, și-a luat soarta în propriile mâini și a trecut pe calea fîrării unei noi orînduirii sociale. Deși a trecut o perioadă istorică scurtă, în acești ani poporul român a obținut succese remarcabile în construcția societății socialiste, în dezvoltarea industriei, agriculturii, învățămîntului, științei, culturii, în ridicarea bunăstării sale materiale și spirituale. În acești ani, producția industrială a României a crescut de 25 de ori. Spre exemplu, producem circa 8 milioane tone oțel, față de numai 280 mil tone în anul dinainte de eliberare.

Așezînd la baza industrializării cuceririle științifice și tehnice contemporane, am dezvoltat o serie de ramuri moderne, cum sînt: petrochimia, electronica, construcția de mașini-unelte, mijloace de transport și utilaje tehnologice, asigurînd ce-

## Spiritul gospodăresc a cuprins întregul colectiv

Folosirea rațională, cu maximă chibzuință a energiei electrice, a materialelor prime și materialelor, în vederea obținerii unei eficiențe economice tot mai ridicată, constituie una din sarcinile majore, de excepțională însemnătate, trasată de partid pentru fiecare colectiv de întreprindere, pentru fiecare om al muncii.

Respectarea cu strictețe a normelor de consum, permanenta și sistematică preocupare pentru continuă diminuare a acestora se pune cu prezență la întreprinderea „Tricoul roșu”. Aspectul economic al muncii prime a fost și este privit aici.

prin prisma încadrării raționale a acestora în normele de consum, prin folosirea firelor de calitate superioară la diverse forme de energie au fost multumitoare. La energia termică, de exemplu, s-a obținut o economie de 456,8 tone combustibil convențional, iar la energia electrică 300,6 MWh. Aceste economii, după cum ne spune tov. Andrei Pălincas, tehnician energetic, au fost realizate pe baza unui plan de măsuri tehnico-organizatorice care a cuprins înlocuirea oalelor de condens defecte, îmbunătățirea izolației termice a conductelor și etanșarea îmbinărilor de la conducte, dilafragarea instalației de încălzire, precum și folosirea rațională a instalațiilor termice cît și a celor electrice.

A rămas nerealizată o singură m-

### LA „TRICOUL ROȘU”

Rezultatele enumerate mai sus în direcția folosirii energiei termice, electrice, a materialelor prime, a materialelor sînt însă în primul rînd urmarea muncii continue desfășurate de către toate organizațiile de partid din întreprindere. Tovarășii Maria Jancă, locțiitoarea secretarului comitetului de partid pe întreprindere, evidențiază că dezbaterile organizate cu toți salariații privind reducerea consumurilor specifice au dus la stabilirea unor măsuri concrete pentru fiecare loc de muncă. În această ordine de idei, la atelierul de croi, unul dintre criteriile de bază este specifică numai întreprinderii „Tricoul roșu”, cî și altor întreprinderi arădene.

Conștienți de răspunderea ce le revine în reducerea pierderilor de energie electrică în rețelele electrice ale întregului Arad al Șantierului de construcții și montaj Timișoara desfășoară în zilele acestea o activitate febrilă la lucrările de modernizare a rețelei electrice.

În acest proces de modernizare sînt cuprinse rețelele de pe str. K. Marx din Aradul Nou, cele din Sofronea, Zimandoc, precum și linia de medie tensiune Seleus-Șicula. Prin aceste lucrări se vor moderniza rețele electrice pe o lungime de peste 27 km. Lucrările ce se efectuează duc alături la îmbunătățirea tensiunii la abonajii cît și la reducerea pierderilor de energie în rețea. În cursul se vor efectua asemenea lucrări în comuna Păuș și satul Cuvîn.

GEORGE MANEA  
(Cont. în pag. a II-a)



În secția țesătorie a întreprinderii textile arădene se acordă multă atenție calității. În imaginea noastră pe țesătoarea Ana Felor și ministrul Cornel Cristea pîrînd o discuție pe tema calității.

### Lucrări de modernizare a rețelelor electrice

Conștienți de răspunderea ce le revine în reducerea pierderilor de energie electrică în rețelele electrice ale întregului Arad al Șantierului de construcții și montaj Timișoara desfășoară în zilele acestea o activitate febrilă la lucrările de modernizare a rețelei electrice.

În acest proces de modernizare sînt cuprinse rețelele de pe str. K. Marx din Aradul Nou, cele din Sofronea, Zimandoc, precum și linia de medie tensiune Seleus-Șicula. Prin aceste lucrări se vor moderniza rețele electrice pe o lungime de peste 27 km. Lucrările ce se efectuează duc alături la îmbunătățirea tensiunii la abonajii cît și la reducerea pierderilor de energie în rețea. În cursul se vor efectua asemenea lucrări în comuna Păuș și satul Cuvîn.

## Aprovizionarea impune mai multă operativitate și inițiativă

Cinci redactori ai ziarului nostru au fost ieri alături de dv. în unitățile comerciale din cartiere

În dimineața zilei de ieri, cinci redactori ai ziarului nostru au vizitat majoritatea unităților agro-alimentare din cartierele mărginate ale municipiului. S-a urmărit modul de aprovizionare cu mărfuri a acestor unități, depozitarea și distribuția produselor, comportarea vânzătorilor față de cumpărătorii. Consemnăm mai jos constatările noastre.

### Contraste

Pe Calea Aurel Vlaicu, pe o distanță de aproximativ 2 km, există patru magazine alimentare și două unități pentru desfacerea legumelor și fructelor. Consemnăm faptul că unitățile alimentare — în mod deosebit nr. 116, 11, 43 și 117) sînt bine aprovizionate. Ele dispun de cantități suficiente de produse ca: făină albă, ulei, zahăr, brînzeturile, mezeluri, pine de toate sortimentele, cornuri etc. Ne-am convins că populația se poate aproviziona direct de la aceste unități în mod permanent cu produsele alimentare necesare.

Nu același aprecieri le putem face la adresa unităților de legume și fructe din această zonă. Dacă la unitatea nr. 11, responsabil: Aurelian Petriș, se manifestă interes al întregului colectiv pentru aprovizionarea unității cît și în organizarea activității, la celelalte două unități, nr. 21, responsabilă Ionela Bălean și nr. 10 — Terezia Voivod, lucrurile se prezintă altfel. Programul de deschidere a unităților nu se respectă. Unitățile sînt foarte slab aprovizionate, iar unele mărfuri puse în vânzare sînt deteriorate și la o categorie inferioară celor la care sînt vîndute.

Și pentru că sîntem „la capitolul mîncării”, am vrea să amintim că dimineața depozitarea pînă în unitățile alimentare, amintite se face pe trotuar. Se motivează acest lucru, prin lipsa de spațiu. Indiferent care ar fi explicația, considerăm necesar să atragem atenția conducerei OCL „Alimentară” că această rezolvare este inadmisibilă. De ce nu poate rămîne pinea afară în aer liber timp de cîteva ore, credem că nu e necesar să justificăm.

Deși în extremitate, tot municipiu este

Calea lungă aro de străbătut cumpărătorii de la o unitate alimentară la alta în extremitatea sudică a cartierului Pîrnea, dar și în mai multe etape. La magazinul „Pîne-lapte” nr. 64 din str. Hunedorei mîșcă să vină la ora 7 pentru lapte, la 9 pentru pine, la 11 pentru laurt (cînd este). Pentru zahăr și făină, poate să vină și mai rar, așa cum vin și articolele respective (o situație inexplicabilă!) la „magazinul nr. 129, str. Pionierilor, celăteanul nu are ce cumpăra, locului fiind de 3 luni în reparație (pentru o ușă, o ferestruță etc.). În celălalt capăt al cartierului — unitatea provizorie 129 — situația e alta: deși are program de la 8, vânzătorul (Ioan Rudo) vinde laptele la 7 (atunci intră la lucru muncitorii de la fabrica de cîrămită) dar pinea tot după 8 o oră. Aici se găsește zahăr, făină, ulei, orez, dar nu poate desface marfa alterabilă (mezeluri, lactate) neexistînd un frigider corespuzător. Oricum, magazinul acesta, mic, îngheșit, e un argument pentru ideea că acolo unde este interes și aplicație profesională

### De unde gospodinele pleacă cu sacoșele goale

La unitatea nr. 28 CLP din Grădiște, în ziua de 7 septembrie, ora 7 dimineața, Gospodinele intră să facă cumpărături, dar pleacă cu sacoșele goale. Cîteva dintre ele, Aurel

D. NADOLU  
I. JIVAN  
G. MANEA  
M. KANDLER  
AL. ȘTEPĂNESCU  
(Cont. în pag. a II-a)

# PE OGOARELE JUDEȚULUI

## Prea lent se desfășoară recoltatul și preluatul legumelor

## LA ORDINEA ZILEI

### Arăturile și pregătirea terenului pentru însămînțări

În grădino de legume trebuie să se desfășoare în aceste zile o activitate intensă pentru a se aduna în întregime recolta acestui an, încliniți o cantitate, cât de mică, să nu rămână pe câmp. Fără îndoială, acest lucru în limita ajungerii legumelor la maturitate, a respectării graficelor de livrare. Am înțeles, cu prilejul deplasării în unele unități agricole din județ, o preocupare sustinută în direcția recoltării și valorificării legumelor. Așa de pildă, la ferma înființată de la CAP Zimandul Nou, ferma condusă de ing. Ghizela Ardelean, recoltatul roșiilor, ardeiului gogoșar și altor sortimente de legume se bucură de participarea zilnică a 80 de cooperatori care lucrează pe baza sistemului de retribuție în acord global. Ba chiar, după cum ne spunea șeful fermei, mai vin și alți 8-10 cooperatori pentru lucrări anexe, această pentru a nu se lăsa cooperatori de la recoltatul legumelor. Această rodnică activitate domnește și la ferma a III-a a aceleiași unități, din satul Andrei Șaguna, unde economista Maria Duma ne spune că recoltatul cartofilor s-a și terminat și se continuă culesul ardelor, roșiilor. Demn de subliniat este faptul că la adresa beneficiarilor (I.T. Agrocoop sau Refacerea) nu s-a spus nici un cuvânt negativ, în ridicarea însăși ce sînt anunțată să vină după ea.

Și în sectorul legumelor al IAS „Știința” recoltatul și valorificatul

legumelor decurge în mod ritmic. — Avem destule brațe de muncă care recoltează roșiile ceapă și legume destinate materialului semincier, ne spune tovarășul Iosif Braun, secretarul comitetului de partid din unitate. S-au livrat importante cantități de roșiile la export și ceapă la C.I.F. care au fost preluate în mod operativ.

Pe itinerariul parcurș în oprimă și la cooperativa agricolă din Nădab. Brigadierul legumelor Ioan Panda stătea la cântar și aștepta să vină legumele dar, după cum spunea chiar dînsul, acestea nu prea soseau întrucât la recoltatul roșiilor nu erau destul oameni. În aceea zi fiind prezente doar jumătate din forțele care participă la muncă.

O situație necorespunzătoare, de altă natură însă, există la IAS Pecica. Aici cartofii s-au recoltați în cantități însemnate, pe drumul Nădabului stau adevărate piramide de tuberculi, dar I.T.F. amîna preluarea lor pe motiv că urmează a fi înlocuiți și nu a rezolvat încă problema bratelor de muncă. Cu ce sînt de vină oare fermele de la IAS Pecica în această privință, de ce trebuie ele, cum se zice, să plătească oalele sparte de la C.I.F. în cazul depreciării calității cartofilor? Sînt necesare măsuri urgente pentru a se pune capăt cit mai grabnic acestei deficiențe, a se preveni și înăltura orice pierdere.

A. DUMA

## S-A INTENSIFICAT CULESUL STRUGURILOR, DAR BENEFICIARIII NU-I RIDICĂ

Vremea aceasta călduroasă de la început de septembrie a favorizat cocerea mai rapidă a strugurilor de masă. Și dacă într-un articol anterior vorbeam de începutul culesului strugurilor de la o fermă de la IAS Baraça, specializată în cultura strugurilor de masă, acum această acțiune s-a intensificat și la fermele unde astfel de soluri sînt cultivate pe suprafețe mai restrînse. Fermele conduse de inginerul Octavian Mireșan, Gheorghe Morariu și Anton Marțon cunosc din plin freacăntul muncii culesului și sortării strugurilor. Cu toate că unele parcele au fost atinse de grîndină, s-au recoltați de la aceste ferme peste 110 tone de struguri, dintre care aproape un sfert au fost dirijați la export.

Dar dacă despre beneficiarul extern se poate vorbi în mod serios, despre cel intern nu se poate spune înțelegem de ce lucrul.

— Plină cînd am avut struguri cu

boabe mari, cum e Cardinalul — ne mărturisea inginerul Octavian Mireșan — ne-am bucurat de clienții fermi. Acum se recoltează „Cheselas”, lor clienții s-au rărit, deși strugurii sînt dulci, gustoși și au un aspect corespunzător. Avem clienți zece de tone pe care nu știm cum îi vom desface. O parte sînt culeși, cel mai mult îi vom culege în cursul acestui luni.

— Ce propuneți?

— Să vină cît mai repede beneficiarii. E din toate punctele de vedere economic să nu dăm struguri de masă la vin, în timp ce consumatorii îi așteaptă pe piață.

Despre imobilismul unor beneficiari am mai scris și ne vedem nevoiți să scriem din nou. Și ne întrebăm: plină cînd? Consumatorii culeși struguri și nu-i prea găsesc pe piață, în vreme ce ei sînt în suita de lădite în ferme, așteptînd pe cineva să-i ridice.

G.H. CERMEIANU

## Cine plătește zilele pierdute de legumicultori?

Cooperatorii din Grăniceri au cultivat în acest an 20 ha cu tomate, din care 17 ha timpuri și trei de toamnă. Plină zilele trecute, ei au livrat peste 400 tone de roșiile la C.I.F., activitatea de recoltare și valorificare continuînd intens. Frunzașii sînt cooperatoarele Silvia Pintea, Silvia Selezjan și Eva Adam II, care au obținut producțiile cele mai mari, fiind cele mai hamice la lucrările de întreținere și la recoltare.

S-au cultivat, de asemenea, 30 ha cu ceapă, care a fost recoltați, livrîndu-se cca. 70 tone. Frunzașii la această cultură este Florica Murariu din brigada a IV-a de cîmp, care a realizat un spor de 35 la sută față de plan.

Cartofii au fost cultivați pe 20 ha, livrîndu-se la C.I.F. peste 40 tone, acțiune ce continuă; de asemenea, s-au recoltați și livrat peste 60 tone ardei gras. Din legumele vîndute plină cu unitatea a înasat suma de peste 1.050.000 lei.

Dacă în privința recoltatului și a prelucrării legumelor nu s-au înregistrat divergențe între producător și beneficiar, nu același lucru se

poate spune despre „operativitatea” cu care se face plata roșiilor produse de către Braza de cîrdit din Chișineu Criș. Pentru cantitățile produse cu o lună-două în urmă, cultivatorii stau zile întregi pe coridoarele consiliului popular comunal din Grăniceri, pierzînd timp prețios, acum cînd există așa de mult lucru în cîmp. În ziua de 30 august, de pildă, Lucreția Botaș, Lucreția Redi, Mariaora Gancea, Simion Rus, Ioan Pîlan și alții, au așteptat ore la rînd, unii de la parter, alții din curte, ca să primească banii. Se știe că plățile se fac în zilele de miercuri și joi. De ce nu se plătează cu 2-3 zile înainte care cultivatorii vor primi în zilele respective banii, și chiar orele cînd îi pot ridica? Cred că dacă s-ar plăti așa, oamenii nu și-ar mai pierde ore și zile prețioase, acum cînd campania agricolă de toamnă îi cheamă la altă muncă ce se desfășoară în cîmp.

PETRU BOTAȘIU coreșp.

## Nu știe stînga ce face dreapta?

Adresăm această întrebare întreprinderii județene de gospodărie comunală și localităților, respectiv șefii secțiilor autobuzelor din cadrul Exploatații transport în comun. Să explicăm de ce. În ziarul nostru de sîmbătă anunțăm în rubrica „Ecoul criticilor noastre” că „autobuzele de pe linia 24 și 25 opresc și în cartierul Micălaca”. Bineînțeles că nu am făcut această afirmație la întâmplare. La baza ei stă un act scris al întreprinderii. Iată ce scrie, negru pe alb, în adresa nr. 6088 din 2 august 1973: „Șefii secției autobuzelor din cadrul Explo-

atații transport în comun a întreprinderii noastre a dispus ca să autobuzele de pe linia 24 și 25 să oprească în stațiile din cartierul Micălaca. Dispoziția s-a lansat imediat după apariția articolului în ziar”. Am subliniat cuvintele „a dispus” și „imediat” deoarece articolul a apărut în 15 iulie a.c., adresa de răspuns o datată 2 au-

gust, dar luni, 3 septembrie. În jurul orei 15, un șofer de pe linia 24 spunea că nu cunoaște această dispoziție și că nu va opri în Micălaca. Căzătorii urcați în centru ce era să facă? S-au dat jos în stația 30 Decembrie și au întrebat personalia de la portier dacă nu sînt valabile cele scrise în ziarul de sîmbătă. Și ștupoare, nici aici nu era cunoscută dispoziția șefului secției autobuzelor.

Ce să mai credem, tovarășii de la IJGCL? Am primit un răspuns formal, sau într-adevăr, la dv. nu știu stînga ce face dreapta?



# Flacăra roșie INFORMAȚIA PENTRU TOTI

În vederea noului an școlar au fost puse în vânzare uniforme școlare la magazinele OCL „Produse Industriale” Universal (parter), „Pionierul” (B-dul Republicii 52), „Confectii” (Podgoria), „Confectii” (str. Eminescu 24).

Cartii școlare se desfac prin librăria „Ioan Slavici” (B-dul Republicii 86), iar rechizițe școlare la toate librăriile din municipiu.

În vederea obiectivelor turistice din Oltenia — București—Mamaia, cu autocarul, în perioada 1-8 octombrie, Costul lei 800. Inscrisii pînă la 20 septembrie; Felix, Herculan, Moneasa la sfîrșit de săptămîna; excursii de 3 zile la Budeștea, de 7 zile la Cernăuți—Lwow (URSS), de 10 zile la Praga—Drezda — Leipzig — Berlin.

ora 13.30 Concert de muzică populară cu Florica Duma, solistă a orchestrei populare a Filarmontului de stat Arad.

T. V. Jol, 13 septembrie, ora 17.30 emisiunea în limba maghiară: Succese ale cooperativelor agricole de producție din județul Arad.

**MANIFESTĂRI SPORTIVE:** „Cupa constructorilor” la baschet. Participă la fete echipele Sănătatea Satu Mare (div. A), Crișul Oradea (div. E), Medicina Timișoara (div. E), Școala sportivă Satu Mare (div. vizla școlară), Constructorul Arad (div. B), iar la băieți Sănătatea Satu Mare (div. B), Crișul Oradea (div. B), Școala sportivă Satu Mare (div. vizla școlară), Școala sportivă Satu Mare (div. vizla școlară), Constructorul Arad (div. B).

Intrecerile au loc azi la ora 8.30 și 18 și mîine la ora 8.30 pe terenul Constructorului.

Raliul automobilistic „Turul României” trece prin Arad, azi la jurul orei 8 — soșire la 7.30, plecarea primei mașini la ora 7.50 din fața hotelului Astoria.

**FOOTBAL:** Gloria — Electromotor Timișoara, divizia C, duminică, 9 septembrie, ora 11, teren Gloria, Constructorul — Strungul, div. C, duminică, ora 9.45, teren Constructorului.

**HANDBAL:** Gloria — Constructorul Oradea, divizia B, duminică, ora 10, teren Gloria și Școala sportivă Arad — Școala sportivă Gloria, div. școlară și Juniori, duminică, ora 10, teren Școala sportivă Arad.

La cisterla Palatului cultural s-au pus în vânzare bilete pentru concertul de muzică ușoară organizat sub auspiciile ATM în ziua de vineri, 14 septembrie, orele 17 și 20, avînd ca solști pe Mihai Constantinescu, Olimpia Panou, Gion Dumitriu și cîntăreala Italiană Ana Pascali. Momente vesele cu Hora Șerbănescu.

Asociația crescătorilor de albine, filiala Arad, organizează un concurs cu tema „Cea mai bună familie de albine”, în perioada octombrie 1973—decembrie 1974. Se vor acorda premii, iar familiile de albine selecționate vor fi achiziționate de asociație. Informații suplimentare la sediul asociației din Arad, str. Alexandru 3.

„Pe platurile Banatului” se întălează spectacolul orchestrei populare din Caramieș, programul în ziua de 11 septembrie, orele 17 și 20, pe scena Palatului cultural, Solisti: Achim Nica, Dumitru Chepejan, Valeria Colojoară ș.a.

OJT Arad organizează excursii pe următoarele rute: Arad—Cra-

Sucursala județeană CEC Arad anunță că în primele zece zile ale fiecărui luni (pînă la ultima zi), la toate unitățile CEC se vînd obligațiunile CEC la valoarea nominală. De asemenea, în fiecare lună are loc la aceste obligațiunile tragerea la sorți a unor importante câștiguri în bani cu valori de 100.000, 75.000, 50.000 lei ș.a. La fiecare tragere la sorți se acordă 4109 câștiguri în sumă totală de 4.180.000 lei.

Din programul săptămînal de radio și televiziune reținem cîteva emisiuni care evocă activitatea materială și spirituală din județul nostru.

**RADIO:** Marți, 11 septembrie, ora 17.30 în cadrul „Studioului artistului amator” „Cămașa de ruri” comedie într-un act de Ion Jivan, pe scena cîminului cultural din comuna Pecina (programul 2).

Joi, 13 septembrie, ora 9.35 Orchestra de muzică populară a Filarmontului de stat Arad (programul 2).

Simbătă, 15 septembrie, ora 9.30, emisiunea Miorita — Schiță de monografie folclorică; satul Brusturi, județul Arad (programul 1)



Noul an școlar bate la ușă. În magazinul OCL Universal elevii cumpără uniforme școlare. Foto: F. KELEN

## Spiritul gospodăresc a cuprins întregul colectiv

(Urmare din pag. 1.a)

pentru stabilirea frunzașilor și a etichetărilor și constituie realizarea de economii la materiile prime. Această preocupare există și la secția de tricout, unde în urma dezbaterilor organizate s-a pus un accent deosebit pe obținerea de economii la ace de tricout și fire. Antrează în aplicarea inițiativei „Fiecare celule” al județului Arad — un bun proprietar, gospodar și producător social, colectivul întreprinderii s-a organizat în brigăzi aliate într-o corăbă întrecere. Unul dintre obiectivele acestei întreceri și constituie reducerea consumurilor specifice la materiile prime, materiale și energie. Rezultate deosebite în acest sens s-au obținut tovarășii: Mirecea Rulu, Esabela Ungureanu, Antoaneta Mirecea de la secția de tricout, Ecaterina Cornea, Ana Freier de la secția de confection, Gheorghe Sabau, Petru Pascaru de la secția vopsitorie și mulți alții.

De fapt aici, la „Tricoul roșu” gospodăria cu maximă grijă a la cârul kilowat-ora de energie electrică, a fiecărui gram de combustibil și de materie primă este o preocupare constantă a tuturor, pe cîtă consideră o îndatorire patriotică.

## Amplasarea judicioasă a culturii grîului

În cooperativa agricolă „Podgoria” din Șiria, cultura grîului ocupă un loc important, deoarece de cantitatea și calitatea producției sale depinde în mare măsură realizarea veniturilor obținute în unitate. Și acest lucru este confirmat de valorificarea la fondul contabil de stat a unor cantități sporite, numai anul acesta livrîndu-se peste 2330 tone.

Pentru a folosi în mod rațional terenul pentru cultura grîului, ne orientăm în direcția amplasării judicioase a culturii. Ca urmare, în ultimii ani am obținut recolte bune și constante, care au depășit în medie pe cea din anul 1971 cu 300—600 kg. Avînd culturi bune premergătoare ca: leguminoase pentru boabe, sfeclă de zahăr, floarea-soarelui, putem asigura în fiecare an o rolație corespunzătoare, folosînd astfel o agrotehnică diferențiată, în funcție de potențialul de fertilitate al fiecărei solde. De pildă, după aceste plante am obținut mai mult cu 1325 kg. ha decît producția planificată pe cooperativă. Recolta mică s-a realizat însă în monocultură, întrucît lanurile au fost atacate de boli și dăunători. De aceea, pe baza indicatorilor de plan și după o profundă analiză a rezultatelor obținute, pentru această toamnă am amplasat în mod judicios cultura grîului, avînd grijă totodată să asigurăm pregătirea terenului la timp. Astfel, pe 35 la sută din suprafața grîului urmează după leguminoase, pe 12 la sută după floarea-soarelui și porumb, pe 6 la sută după sfeclă de zahăr, iar restul după păioase. Vreau să menționez că noi însumăm grîul în această toamnă pe 600 hectare din suprafața după culturi ce părăsesc terenul foarte timpuriu. Se creează astfel posibilită-

tea de a efectua însămînțatul într-un teren bine lucrat, în care procesele de nutriție ale materiei organice se desfășoară intens.

Folosind bine mijloacele din dotarea secției, mecanicizării Petru Petica, Gheorghe Körömi, Ioan Debeleac și alții au reușit să are o bună parte din suprafața destinată acestei culturi, ceea ce ne dă garanția obținerii unor recolte bune în anul ce urmează, traducînd astfel în lapte indicațiile date de tovarășul Nicolae Ceaușescu, la recenta ședință de lucru de la Mangalia.

Ing. MAXIM PEIA, inginer șef la CAP „Podgoria” Șiria

## Aprovizionarea impune mai multă operativitate și inițiativă

(Urmare din pag. 1.a)

ra Stroie, Elisabeta Nant, se plîng de lipsa unor produse cum ar fi: roși, ardei, gogoșari, varză, pătrunjel, păstînac, morcovi, persici etc. Am consultat nota de comandă din 5 septembrie, în care responsabilă unității solicita produsele menționate mai sus, dar a primit doar cartofi, vinete, ceapă, struguri, mere și pepeni verzi. Tovarășii responsabili ne mai spunea că roșiile nu a primit de o săptămîna, iar varza de zece zile.

Legat de acest aspect, în unitățile alimentare nr. 60, 122, 138, precum și la unitatea cu autoserviciu „Horaiu” lipsesc cu desăvîrșire ghembe de sfîrșit, porci pentru sîcile, deosebit de căutate de gospodine, iar la sediul comercial ICS „Alimentara” comenziile acestor unități stau prea mult timp fără a fi soluționate.

La unitatea alimentară nr. 60, responsabil Ioan Cîmpoș, se remarcă o grijă deosebită pentru buna deservire a populației. Aici totul a trage, de la curățenie și amabilitate, la bogăția de sortimente. Felicitările noastre colective, despre care tovarășul Ștefan Springfield, locuitor al secretariatului organizației de partid din cartier, ne spune că merită toate laudele. În schimb, la unitatea nr. 122, responsabilă Ecaterina Crucean, se manifestă un exces în perioada de deficiență ușor sesizabilă. De la ora 6.30, cînd se deschide unitatea și pînă la 7.30 cînd am fost noi, usa era zborită și se servea pe o ușă laterală doar lapte și pine. Este necesară aici dezbateri unei persoane care să vină în ajutorul serviciilor cetățenilor din această parte a cartierului.

## Gestionar sau achizitor?

Este ora 7 dimineața. În cartierul Sînicului Mic primul magazin care își deschide ușile este Alimentara nr. 127 de pe strada Steagului. Cele două vânzătoare, Maria Știop și Maria Knill (responsabilă Iosif Nica este în concediu) sînt venite de peste 10 minute, timp în care s-au pregătit, au preluat laptele, produsele lactate și pinea venite în cursul nopții. La ora deschiderii vânzarea a început alt în lapte cît și la alimente generale și pine, spre mulțumirea cumpărătorilor prezenți. Se vînd pine, zahăr, mezeluri, brînzeturii, etc. La pine remarcăm lipsa specialităților, îndeosebi a cornurilor.

— N-ar trece aici în Sînicului Mic?

— Ar trece, ca... pinea caldă, de altfel am cerut deseori — ne spune Maria Knill, — dar nu ni se trimite pe motiv că n-ar fi rentabil pentru cantitățile pe care le solicităm noi.

Cuioasă optică a tovarășilor din conducerea organizației comerciale Fiindcă am aflat că același lucru se întîmplă uneori și cu mezelurile (în ziua raidului au fost, dar aduce cu sacul de una din vânzătoare de la Aradul Nou) și alte produse. Neîntînd condiții de depozitare (la a doua aliniată, nr. 128 din cortier vitrina frigorifică și defectă) gestionarii nu pot cere cantități mari și pentru cantități mici mașinile nu vin. De ce nu se găsesc altele soluții? Bundeori, cornurile și specialitățile și fice aduse odată cu pinea, iar mezelurile împreună cu altele alimente. Înțelegem

preocupările pentru rentabilizarea transporturilor, dar nu prin renunțarea la unele mărfuri, ci printr-o mai bună organizare a acestuia.

Unitatea I.T.F. nr. 23, tot de pe strada Steagului, a fost deschisă la ora 8.30 în loc de ora 8. Am aflat că alteori se face și ora 9 pînă la deschidere.

— Am fost după mărți — ne înmurește gestionara Florica Feher. Luna trecută, cînd am vîndut numai ceea ce mi s-a trimis de la magazin, am cîștigat puțin. Acum, cînd merg eu după mărți, și la magazine și direct la furnizori, am mai mult mărți, ieri, de exemplu, am vîndut pînă la ora 18, în loc de 16.

Răsfirma notele de comenzi din săptămîna aceasta. Zilnic, gestionara cerea ardei, castraveți, vinete, varză, mere, struguri etc., adică legume și fructe care acum ar trebui să fie din abundență în rafturile unității. Dar ele au rămas pe hîrtie. De asemenea, zilnic cerea cîte 100 kg roși și a primit într-o singură zi doar 65 kg, în restul zilei sînd un kilogram.

De luni pînă joi n-au fost onorate deloc sau în cantități foarte mici comenziile de ardei, vinete, fructe, ouă. În ziua raidului în unitate erau în vânzare varză, ardei, castraveți, pen-

## În cartierul Micălaca

Pe strada Renașterii din cartierul Micălaca se află unitatea alimentară nr. 120.

— Aveți pine proaspătă?

— N-avem. Așteptați pînă la oct. 11.

— Aș vrea un pachet de drojdie.

— Nu primim decît odată pe săptămîna...

— Vă rog trei lămi...

— Alegeți-vă din cele expuse...

Unitatea alimentară nr. 14 Ecaterina Marce alege de la un raion la altul pentru a face față solicitărilor. Servea singură deoarece responsabilă Gordana Budecan era plecată cu urburii la... conducerea OCL „Alimentara”. Reținem de aici absența de tergenților, a drojdiei, spiritului medicinal și... lămiilor aliate în vânzare sub orice aspect comercial. Lămiile se aduce în cantități insuficiente.

În final, putem afirma că unitățile aparținînd de OCL „Alimentara” sînt în rațiilele marginale ale orașului și nu sînt bine aprovizionate ca atîndă. Gospodăria pot găsi în aceste unități produse alimentare de bază. Nu același lucru se poate spune despre unitățile de legume și fructe. În aceste unități am înțeles, ca de altfel și pînă acum, neajunsuri legate de organizarea activității: nerecceptarea gramului, o defecțuoasă aprovizionare cu produse de sezon, mărți de calitate nesatisfăcătoare.

Pe lângă aceste constatări, vrem să reamintim conducătorilor celor două unități comerciale: OCL „Alimentara” și CLP ce se impune să îndrepte mai mult atenția spre unitățile din cartierul orașului. Aceasta cu alt mai mult cu cît ne aflăm în prag de toamnă, cînd fiecare gospodărie se gîndește la aprovizionarea de iarnă.



# DIN TOATA LUMEA

## VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN VENEZUELA

### La Federația venezueleană a camerelor și asociațiilor de comerț și producție (FEDECAMARAS)

În cursul dimineții de vineri, președintele Consiliului de Stat al României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a făcut o vizită la Federația venezueleană a camerelor și asociațiilor de comerț și producție (FEDECAMARAS).

Cu acest prilej, președintele FEDECAMARAS, dr. Alfredo Paul Delfino, a adresat un calduros cuvânt de salut șefului statului român. Apoi, el a făcut o expunere asupra

obiectivelor care animă organizația de comerț și producție pe care o conduce, Președintele Alfredo Paul Delfino a subliniat, în cuvântarea sa, dorința de a intensifica relațiile de colaborare și cooperare dintre România și Venezuela în interesul celor două popoare.

Răspunzând, președintele Nicolae Ceaușescu și-a exprimat convingerea că vizita pe care o efectuează în Venezuela, convorbirile purtate în

aceste zile vor slui la identificarea unor domenii noi de cooperare între România și Venezuela.

În cadrul întâlnirii de la sediul FEDECAMARAS, tovarășul Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, a făcut o expunere asupra posibilităților existente de dezvoltare a relațiilor de cooperare dintre cele două țări.

Au mai luat cuvântul președintele

Consiliului venezuelean al Industriei, Emilio Conde Jhan, președintele Consiliului venezuelean al comerțului și serviciilor, Ramon Imery, și Armando Branger, președintele Comisiei de Integrare economică a FEDECAMARAS.

Reportajul vizitei a fost realizat de: ION CARJE, MIRCEA MOARCAȘ, ROMULUS CĂPLESCU, RADU PASCAL.

## PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

### Jesus Angel Paz Galarraga, candidat la președinție al „Noii Forțe”

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste României, a primit, joi după-amiază, la rezidența sa din Caracas, pe Jesus Angel Paz Galarraga, candidat la președinție al „Noii Forțe”.

La primire a participat tovarășul Ștefan Andrei, secretar al CC al PCR. Au fost de față Domestrio Boersner, secretar cu probleme de relații internaționale al Mișcării Electorale a Poporului — din partea Partidului

Socialist, Eduardo Gallegos Mancera, secretar cu probleme internaționale al Partidului Comunist din Venezuela, Jose Herrera Oropez, independent, Jesus Soto Amesty, senator, președintele Comisiei de politici externe a Senatului, președintele grupului parlamentar de prietenie venezueleano-română.

În numele „Noii Forțe”, Jesus Angel Paz Galarraga a salutat vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în Venezuela și a exprimat încrederea că această vizită, convorbirile care vor

avea loc vor duce la dezvoltarea relațiilor de colaborare dintre Venezuela și România, precum și la conjugarea eforturilor lor pe plan internațional, în slujba păcii și destinului. Aceasta corespunde intereselor celor două popoare.

Jesus Soto Amesty a înfățișat apol rolul grupului parlamentar de prietenie venezueleano-română în stimularea relațiilor dintre cele două țări, exprimându-și dorința ca aceste relații, inclusiv pe linie parlamentară, să se dezvolte constant

în beneficiul celor două țări și popoare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a felicitat grupul parlamentar de prietenie venezueleano-română pentru activitatea depusă în slujba nobilelor idealuri ale întăririi prieteniei și colaborării dintre popoarele noastre și a invitat o delegație parlamentară venezueleană să viziteze România spre a cunoaște în mod nemijlocit realizările și preocupările statului și poporului român.

## Rectorul Universității Centrale din Venezuela și alți oameni de știință venezueleni

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au primit, joi seara, la rezidența sa, pe rectorul Universității Centrale din Venezuela, Rafael Jose Neri, și alți oameni de știință venezueleni.

Oamenii de știință venezueleni și-au exprimat bucuria de a-l întâlni pe Nicolae Ceaușescu, șeful statului român, cunoscut pentru eforturile remarcabile consacrate propășirii economiei și culturii românești, bunăstării materiale și spirituale a poporului român, cauzei păcii și colaborării internaționale. Ei au det-

otodată, o înaltă apreciere activității științifice și obștești a tovarășei Elena Ceaușescu, Universității venezuelene și-au exprimat dorința ca schimbările dintre institutele de învățământ superior din cele două țări să se intensifice în beneficiul unei mai bune cunoașteri reciproce, a apropiierii dintre cele două popoare.

Muhammad, tovarășul Nicolae Ceaușescu a rugat să se transmită cadrelor didactice, studenților venezueleni cele mai bune urări de succes și a subliniat rolul tineretului, al studenților în dezvoltarea fiecărei țări, în intensificarea schimburilor de valori spirituale între popoarele română și venezueleană.

## Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmează din pag. 1-6)

voacă suferințe popoarelor. De aceea, este necesar de a se acționa cu toată fermitatea pentru a lichida cu desăvârșire aceste stări de lucruri anacronice. Noi pornim în întotdeauna de la faptul că fiecare popor trebuie să fie pe deplin liber și stăpîn pe destinele sale, că trebuie pus capăt oricărei dominații străine. Pornim de la faptul bine cunoscut că niciodată un popor nu poate fi liber dacă admite asupra sa alt popor. Tocmai de aceea, poporul român acordă sprijin activ mișcărilor de eliberare națională din Africa, își exprimă solidaritatea cu toate popoarele care au pășit pe calea dezvoltării independente și luptă pentru a fi pe deplin stăpîn pe bogățiile proprii, pentru a-și putea organiza viața așa cum o doresc, fără nici un amestec din afară.

Am salutat cu multă satisfacție încetarea războiului din Vietnam și bombardamentelor asupra Cambodgiei și ne exprimăm speranța că aceste popoare vor putea să se dezvolte în pace.

Sintem preocupat de faptul că în Orientul Mijlociu se menține încărdarea și pericolul unui nou conflict cu grave consecințe pentru omenire. De aceea, considerăm că trebuie făcut totul pentru a se asigura aplicarea Rezoluției Consiliului de Securitate și restabilirea păcii în Orientul Mijlociu.

Trăind în Europa, acordăm o mare atenție problemelor securității pe acest continent. Am acționat pentru creșterea Conferinței generale europene și apreciem că există realități pentru desăvârșirea și încheierea cu succes a acestei conferințe, punând astfel bazele unei colaborări pe principii noi între statele continentului european, ceea ce va asigura securitatea fiecărui stat din Europa, contribuind, totodată, și la cotăbitorirea și pacea internațională.

După părerea noastră, pentru asigurarea cursului desirabil trebuie soluționate încă multe probleme. De aceea, considerăm că este necesar să intensificăm eforturile pentru soluționarea tuturor acestor probleme, în interesul și cu participarea tuturor statelor lumii.

Mal mult ca oricând, problemele mari care interesează omenirea trebuie soluționate nu de cîteva țări, ci de toate țările, cu participarea tuturor națiunilor interesate. În acest sens, este necesar ca țările mici și mijlocii să participe mai activ la intraga viață internațională. Numai așa se poate asigura o pace înaltă și îndelungată.

România a militat întotdeauna pentru asigurarea relațiilor internaționale pe baza principiilor egalității în drepturi între toate națiunile, respectului independent și suveranității, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc. Este

necesar să se acționeze pentru ca toate statele să-și asume răspunderea de a renunța la forță sau în amenințarea cu forța în soluționarea unor probleme dintre state.

Marile transformări care au loc în lume, preocuparea popoarelor de a fi stăpîn pe bogățiile naționale de a se dezvolta corespunzător voinei lor, constituie un factor deosebit de important al lumii de astăzi. Popoarele care au trecut pe calea dezvoltării independente sînt confruntate cu multe probleme economico-sociale, dar, în primul rînd, se menționează că toate aceste țări, datorită condițiilor istorice și dominației coloniale, se găsesc la un nivel de dezvoltare scăzut. De aceea, problema progresului economic-social, a lichidării decalajului dintre țările dezvoltate și cele în curs de dezvoltare constituie o problemă de cea mai mare importanță a zilelor noastre.

Calea dezvoltării economico-sociale a fiecărei națiuni presupune, în primul rînd, unirea eforturilor proprii, dezvoltarea solidarității între aceste popoare, colaborarea dintre ele și, totodată, impune, ca o necesitate, ca țările mai dezvoltate să acorde un sprijin mai mare țărilor care au de făcut față unor probleme grele în dezvoltarea lor.

Vorbind de o lume mai dreaptă și mai bună, o lume a colaborării și păcii, nu putem uita faptul că

continuă acumularea de armamente dintre cele mai moderne și, în primul rînd, de armamente nucleare. De aceea, este o necesitate vitală de a acționa pentru înfrățirea dezarmării generale și, în primul rînd, a celei nucleare. Desigur că este necesar să se ajungă la acorduri corespunzătoare pentru a se pune capăt cursei înarmării, cheltuielilor uriașe de milioane materiale în scopul distrugerii, ca aceste mijloace să fie destinate dezvoltării economico-sociale, științei, culturii, învățămîntului, ridicării bunăstării popoarelor.

Pornind de la faptul că înfrățirea unei politici noi poate fi realizată numai cu participarea tuturor popoarelor lumii, România consideră că este necesar să fie întărit rolul Organizației Națiunilor Unite, al altor organisme internaționale, în soluționarea diferitelor probleme dintre state, în asigurarea relațiilor de colaborare pe principii noi, de deplină egalitate între națiuni, de respectare a dreptului internațional.

Îată, domnule președinte, unele din preocupările guvernului și poporului român, față de spiritul și care efectua vizite în țara dumneavoastră și în alte țări ale Americii Latine. Sintem aminali de dorința de a contribui activ la accentuarea cursului de colaborare între toate statele, fără deosebire de orînduire socială. Dorim să aducem contribuția și să colaborăm activ cu cele-

lalte state la făurirea unei lumi mai bune și mai drepte, în care oamenii muncii să se poată bucura din plin de rezultatele muncii lor, să se asigure o repartiție mai dreaptă, mai echitabilă a produsului național între toți membrii societății.

Tocmai în această direcție acționează poporul român și facem totul ca roadele dezvoltării economico-sociale să servească nemijlocit ridicării bunăstării, fericirii, domniei umane, a tuturor membrilor societății noastre socialiste.

Doresc, domnule președinte, să vă mulțumesc pentru ordinul ce mi l-ați înmînat, care poartă numele legendarului erou național venezuelean, Simon Bolivar. Văd în această distincție, o expresie a prieteniei față de poporul meu, față de România, de lupta pe care o ducem pentru dreptul popoarelor la libertate, independență și fericire.

Doresc, la rîndul meu, să vă înmînez cel mai înalt ordin al țării mele — Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” — care simbolizează eliberarea poporului român de

asuprire națională și socială, voința sa de a-și lăsa viața corespunzător năzuințelor sale. Vă înmînez această distincție ca semn al stimelii și prețuirii poporului român față de poporul venezuelean, ca semn al considerației față de dumneavoastră.

Fie ca prietenia dintre popoarele noastre să se dezvolte continuu, ca poporul român și poporul venezuelean, conștient în diferite domenii de activitate, să contribuie la dezvoltarea lor economico-socială, a bunăstării și fericirii fiecăruia lor, totodată, să-și aducă contribuția lor la cauza generală a colaborării și păcii între toate popoarele lumii.

Doamnelor și domnilor, doresc să toastez și vă rog să ridicăți paharul pentru prosperitatea și bunăstarea poporului venezuelean!

În sănătatea Excelenței Sale, domnului președinte Rafael Caldera, și a stimabilei doamne Caldera!

În sănătatea dumneavoastră, doamnelor și domnilor! Pentru colaborare și pace între toate popoarele lumii!

## ALGER Conferința la nivel înalt a țărilor nealiniate

ALGER 7 — Corespondentul Agerpres, Mircea S. Ionescu, transmite: Numeroși șefi de stat și de guvern, alți conducători de delegații, precum și lideri ai mișcărilor de eliberare invitată la lucrări continuă să expună, în cadrul celei de-a patra Conferințe la nivel înalt a țărilor nealiniate de la Alger, poziția țărilor lor, a organizațiilor pe care le reprezintă, față de principalele probleme ale situației internaționale actuale, revizind importanța eforturilor îndreptate spre asigurarea păcii și securității mondiale, spre eliminarea oricăror forme de dominație colonialistă, neocolonialistă și imperialistă.

Vineri, în cea de-a treia zi a conferinței, s-au înscris la cuvînt peste 30 de vorbitori; este și acesta un aspect al importanței ce se acordă reuniunii internaționale a șefilor de

stat sau de guvern din marea majoritate a țărilor nealiniate. Pînă în prezent au vorbit președintele Tunisiei, Habib Bourguiba, primul ministru al Guvernului Revoluționar al Cubei, Fidel Castro, președintele Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud, Nguyen Huu Tho, ministrul de externe al Republicii Chile, Clodomiro Almeyda, și regele Birendra al Nepalului.

În pauzele Conferinței la nivel înalt sau paralel cu lucrările ei, comisiile pe probleme politice și economice și-au continuat dezbaterile pentru a defini proiectele unor rezoluții sau declarații prezentate de mai multe țări, ale altor documente de importanță ce vor fi supuse spre aprobare șefilor de stat sau de guvern.

## Conducătorii de partid și de stat cehoslovaci au vizitat expoziția românească din cadrul Tîrgului de la Brno

PRAGA 7 — Corespondentul Agerpres, C. Prîsăcaru, transmite: Secretarul general la CC al PC din Cehoslovacia, Gustav Husak, președintele guvernului federal, Lubomir Strougal, alți conducători de partid și de stat cehoslovaci au vizitat expoziția românească din cadrul Tîrgului internațional de la Brno. Oaspeții au

fost înfrînși de ambasadorul României la Praga, Teodor Haș, și de directorul expoziției, Dan Ștefănescu. Tovarășul Gustav Husak a dat o înaltă apreciere nivelului tehnicii pe care România socialistă o expune la ediția jubiliară din acest an a tîrgului, felicitînd pe expoziții români pentru modul interesant de prezentare a produselor.

## Oficiul județean de turism Arad OFERA

locuri de odihnă pe litoral de 12 sau mai puține zile în lunile SEPTEMBRIE ȘI OCTOMBRIE. SE ACORDĂ REDUCERI DE 45%, iar pentru transport pe C.F.R. de 50%.

De asemenea, au fost puse în vânzare locurile la stațiunile de munte pe trimestrul IV 1973.

(1012)

## Consiliul popular al județului Arad Comitetul Executiv

organizează concurs în ziua de 15 septembrie 1973, orele 8, la sediul Consiliului popular al județului pentru ocuparea postului de secretar al Comitetului executiv al Consiliului popular al comunei Iratoșu.

Condițiile pentru ocuparea postului sint cele prevăzute de Legea nr. 12-1971.

Cererile se vor depune la serviciul personal unde se pot primi și informații suplimentare, telefon 12470.

(938)

## Întreprinderea de strunguri Arad

încadrează în muncă:

- strungari,
- macaragiști,
- electricieni,
- consilier juridic,
- vopsitori,
- muncitori necalificați.

Condiții de încadrare și salarizare conform Legii 12-1971 și HCM 914-1968.

Informații suplimentare la serviciul personal, zilnic între orele 7—15.

## Întreprinderea județeană legume-fructe

Arad, str. Cloșca nr. 2

INCADREAZA

— 250 muncitori sezonieri pentru însilozări cartofi și alte produse. Încadrarea se face direct la C.L.F. Arad, Calea 6 Vinători.

Informații suplimentare zilnic la telefon 3-13-01.

(1013)

## Vizita în R.P. Chineză a delegației C.C. al P.C.R.

PEKIN 7 — Corespondentul Agerpres, Ilie Tecuș, transmite: Delegația CC al PCR, formată din tovarășii Emil Bodnaras, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al CC al PCR, și Cornel Buticică, membru supliment al Comitetului Executiv, secretar al CC al PCR, care se află într-o vizită neoficială de prietenie în RP Chineză, a continuat, vineri, la Pekin,

convorbirile cu Ciu En-lai, vicepreședinte al CC al PC Chinei, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al CC al PC Chinei, și Cîan Cinn-ciao, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al CC al PC Chinei.

Convorbirile, care s-au încheiat în cursul serii, s-au desfășurat într-o atmosferă cordială și prietenească.

## Adunarea festivă de la Sofia consacrată aniversării a 29 de ani de la eliberarea țării de sub jugul fascist

SOFIA 7 — Corespondentul Agerpres, C. Amaritei, transmite: În prezența conducătorilor de partid și de stat al RP Bulgaria, în fața de Todor Jivkov, prim-secretar al CC al PC Bulgar, președintele Consiliului de Stat al RP Bulgaria, vineri a avut loc la Sofia adunarea festivă consacrată aniversării a 29 de ani de la eliberarea țării de sub jugul fascist.

Cu acest prilej a vorbit Ivan Prîmov, secretar al CC al PCB. El a subliniat marile succese pe care le-a obținut poporul bulgar în toate domeniile de activitate în perioada de după 9 septembrie 1944 și a relevat acțiunile bulgare în lupta pentru stabilirea unui climat de pace, colaborare și securitate în Europa și în întreaga lume pentru pace, colaborare și bunăvecinătate în Balcani.

Adunarea s-a încheiat cu un concert festiv prezentat pe scena Operei Naționale din Sofia.

## VIZITAȚI

Expoziția pompierilor, organizată cu ocazia celei de a 125-a aniversări a luptelor pompierilor din Dealul Spirii.

Expoziția va fi deschisă în perioada 9—16 septembrie 1973, între orele 11—19 (mai puțin luni) în holul Palatului cultural din municipiul Arad, Piața Xenopol nr. 1.

(1017)

## I. A. S. Mureș

Arad, Calea Bodrogului nr. 5

INCADREAZĂ ÎN MUNCA

— economiști de fermă.

În condițiile stabilite prin HCM 914-1968 și Legea 12-1971.

## Șantierul de izolații Timișoara

cu sediul în str. Rodnei nr. 3 Arad INCADREAZĂ ÎN MUNCA

în condițiile Legii 12-1971 — un șef de depozit pentru depozitul din Arad,

— primitori-distribuitori materiale (bărbați).

Cei interesați să se prezinte la sediul Lotului de izolații din Arad (Combinat chimic).

Informații la telefon 1-67-50, interior 29.

(1015)

## Stația de utilaj și transport TIMIȘOARA, Calea Buziașului nr. 5-A

RECRUTEAZĂ

absolvenți a 4—8 clase elementare, cu stagiul militar satisfăcut, (vîrstă 22—35 de ani), pentru calificare în meseria de mașinist utilaje terasiere cu participare în producție.

La angajare se prezintă următoarele acte:

- cerere adresată întreprinderii,
- fișa medicală,
- certificat de naștere în original și copie,
- certificat de studii în original și copie,
- fișa de lichidare,
- carnetul de muncă.

Pentru cei ce nu au fost încadrați în cîmpul muncii, vor aduce declarație dată în fața Consiliului popular sau adeverință și lichidare de la CAP.

Înscrierile se fac numai pentru cei ce nu mai au altă calificare și pînă la data de 15 septembrie 1973.

Cursurile durează opt luni și se încheie contract pe 5 ani cu întreprinderea, funcționînd în conformitate cu HCM nr. 2105-1969.

## Pe scurt

APARATAJUL de la bordul laboratorului spațial „Skylab” a înregistrat joi o explozie solară de o forță egală cu 100 milioane de bombe atomice.

Specialiștii au apreciat că cauza formată de acest fenomen, este coperi o suprafață de 5 ori mai mare decît a Terrei. După cum a declarat un purtător de cuvînt al NASA (Administrația Națională pentru problemele aeronauticii și cercetarea spațiului cosmic), astronauții nu au putut să vadă această gigantică explozie, întrucît în acel moment îl electuau programul de somn.

MINISTRUL APACERILOR TERNE al RP Ungare, Janos Patai aflat la Varghola unde a avut convorbiri oficiale cu omologul său polonez, Stefan Olszowski, a fost primit de Edward Gierlek, prim-secretar al CC al PMUP, și de Henryk Jablonski, președintele Consiliului de Stat al RP Polone. Informează agenții PAP.

CABINETUL BOLIVIAN a demisionat vineri în bloc, la cererea președintelui Hugo Banzer, relatează agenția Reuters. Președintele Banzer a solicitat demisia colectivă a guvernului pentru a putea acționa la cererea eliminării divergențelor care se manifestă între partidele care sprijină regimul său militar, cererea aceeași agentie.

GUVERNUL REPUBLICII GUYANA și Guvernul Regal de Uniune Internațională al Cambodgiei (GRUNC) hotărîți să stabilească relații diplomatice la nivel de ambasade — anunță un comunicat comun dat publicității în Algeria.